

# THE CLASSICAL QUARTERLY

NEW SERIES

VOLUME 50 NUMBER 1 2000

PUBLISHED FOR THE CLASSICAL ASSOCIATION BY  
OXFORD UNIVERSITY PRESS

## EDITORS

PROF. C. COLLARD, Classics Office, 37 Wellington Square, Oxford OX1 2JF.

Email: [chris.collard@lithum.ox.ac.uk](mailto:chris.collard@lithum.ox.ac.uk)

PROF. R. MALTBY, School of Classics, University of Leeds, Leeds LS2 9JJ.

Email [r.maltby@leeds.ac.uk](mailto:r.maltby@leeds.ac.uk) (from 1 September 2000)

Assistant Editor (until 31 August 2000) Dr. Mary Whitby

## BOARD OF MANAGEMENT

Professor A. F. Garvie, M.A., F.R.S.E. (Chairman)

Professor J. Percival, M.A., D.Phil., F.S.A.

Professor M. Schofield, M.A., D.Phil., F.B.A.

K. Rix, B.A.

C. S. Kraus, M.A., Ph.D.

Professor D. N. Sedley, M.A., Ph.D., F.B.A. (Hon. Treasurer, *representing the Cambridge Philological Society*)

A. M. Bowie, M.A., Ph.D. (Hon. Secretary, *representing the Oxford Philological Society*)

All correspondence concerning articles should be sent to the Editor. Authors are requested to follow the 'Notes to Contributors' printed on the inside back cover of the journal.

Correspondence concerning advertisements to appear in this journal should be addressed to Helen Pearson, Oxford Journals Advertising, PO Box 347, Abingdon OX14 1GJ, UK. Tel/fax: +44(0)1235 201904. Email: [helen@oxfordads.com](mailto:helen@oxfordads.com).

Subscribers who change their address must notify the Journals Subscriptions Department, Oxford University Press, Great Clarendon Street, Oxford OX2 6DP.

The annual subscription for Classical Quarterly (two numbers) is £53 (UK and Europe) \$95 (USA and Rest of World) with single issues at £33 (UK and Europe) \$59 (USA and Rest of World). Please add sales tax to the prices quoted. Prices include postage by surface mail, or for subscribers in the USA, Canada, Japan, Australia, New Zealand and India by Air Speeded Post. Airmail rates are available on request. Claims must be notified within four months of dispatch/order date (whichever is later). Back issues are sold at the current single issue rate and complete back volumes are sold at the current single issue rate multiplied by the number of issues in the volume. Issues prior to Volume 46 are available from Dawson Back Issues, Folkestone, Kent CT19 5EE.

## ORDER INFORMATION

Payment is required with all orders and subscriptions are accepted and entered by the volume/s. Payment may be made by the following methods:

Cheque (made payable to Oxford University Press)

National Girobank (Account 500 1056)

Credit Card (Mastercard, Visa, American Express, Diners, JCB)

Direct Debit (details on request)

UNESCO Coupons

Bankers: Barclays Bank Plc, PO Box 333, Oxford, UK

Code 20-65-18. Account 00715654

Please send orders and requests for sample copies to:

Journals Subscriptions Department, Oxford University Press, Great Clarendon Street, Oxford OX2 6DP, UK. Tel: +44(0)1865 267907 Fax: +44(0)1865 267485

# THE CLASSICAL QUARTERLY

EDITED BY  
PROF. C. COLLARD  
PROF. R. MALTBY

## CLASSICAL JOURNALS BOARD

Prof. Christopher Rowe (*Chair*)

Miss Clare Roberts (*Secretary*)

Dr John Taylor

Dr Penny Murray

Dr James Davidson

Dr Richard Hunter

Dr Chris Kraus

Prof. Greg Woolf

Dr Angus Bowie

Prof. Malcolm Schofield

Mr Philip Hooker

*Ex officio*

Prof. Chris Collard (*CQ*)

Prof. Robert Maltby (*CQ*)

Prof. Peter Walcot (*G&R*)

Mr Ian McAuslan (*G&R*)

Prof. Roland Mayer (*CR*)

Prof. Michael Whitby (*CR*)

NEW SERIES VOLUME 50

OXFORD UNIVERSITY PRESS  
2000

© *Oxford University Press*, 2000

*Printed in Great Britain by the  
University Press, Cambridge*

# CONTENTS

## NUMBER 1

Shifting Helen: an interpretation of Sappho, fragment 16 (Voigt)	I. L. PFEIFFER	1
'Fearless, bloodless . . . like the gods': Sappho 31 and the rhetoric of 'godlike'	W. D. FURLEY	7
Creative rhetoric in Euripides' <i>Troades</i> : some notes on Hecuba's speech	R. MERIDOR	16
The social function of Attic tragedy: a response to Jasper Griffin	R. SEAFORD	30
Cleon's hidden appeals (Thucydides 3.37–40)	J. A. ANDREWS	45
The Sicilian expedition was a Potemkin fleet	B. JORDAN	63
Political developments in Boeotia	N. G. L. HAMMOND	80
The subjection of muthos to logos: Plato's citations of the poets	S. HALLIWELL	94
Athens and the Hellenistic kings (338–261 B.C.): the language of the decrees	I. KRALLI	113
<i>Theoria</i> and <i>Daršan</i> : pilgrimage and vision in Greece and India	I. RUTHERFORD	133
An anthology of early Latin epigrams? A ghost reconsidered	A. D. VARDI	147
<i>Sponsio quae in verba facta est?</i> Two lost speeches and the formula of the Roman legal wager	J. B. CHURCHILL	159
Sallust's <i>Catiline</i> and Cato the Censor	D. S. LEVENE	170
<i>P.Oxy.</i> 2078, Vat.gr. 2228, and Vergil's Charon	R. J. CLARK	192
Ovid's <i>Heroides</i> 6: preliminary scenes from the life of an intertextual heroine	D. J. BLOCH	197
The <i>publica fames</i> of A.D. 68 (Suetonius, <i>Nero</i> 45.1)	G. MORGAN	210
A rare surgical procedure in Plutarch	R. RENEHAN	223
What was <i>ulpicum</i> ?	†M. R. MEZZABOTTA	230
The introduction to Diogenes of Oinoanda's <i>Physics</i>	M. F. SMITH	238
Why the order of the figures of the hypothetical syllogisms was changed	S. BOBZIEN	247
Alexander of Aphrodisias, <i>De intellectu</i> 110.4: 'I heard this from Aristotle'. A modest proposal	J. OPSOMER and B. SHARPLES	252
Anthropology and the classics: war, violence, and the stateless <i>polis</i>	M. BERENT	257
 <b>SHORTER NOTES</b>		
Homer, <i>Odyssey</i> 1.132–3	H. JACOBSON	290
An emendation to the scholia on Homer's <i>Nekuia</i>	E. GUTTING	290
The seer Tisamenos and the Klytiadae	A. SCHACHTER	292
Pindar, <i>Pythian</i> 2.56	W. B. HENRY	295
Homeric Iphigeneia	H. JACOBSON	296
Poetry from old rope: a neglected emendation in Aristophanes, <i>Frogs</i> 1298	N. O'SULLIVAN	297
Telestes, <i>PMG</i> 808	J. H. HORDERN	298
The disorders of the 170s B.C. and Roman intervention in the class struggle in Greece	J. J. WALSH	300
Partheniana minora	J. L. LIGHTFOOT	303
The dates of Cyril Bailey's Oxford Classical Texts of Lucretius	L. HOLFORD-STREVENSON and M. F. SMITH	306
A humorous <i>recusatio</i> : on Propertius 3.5	G. B. CONTE	307
Two notes on Ovid	M. LEIGH	311
Getting out of hell: Petronius 72.5ff.	T. J. LEARY	313
Identifying the <i>clarus orator</i> at Quintilian, <i>Inst.</i> 8.2.3	J. U. VARELA	314
A beastly love triangle? Seneca, <i>Agamemnon</i> 737–40	M. HENDRY	317

Longinus, <i>On Sublimity</i> 35.1	M. HEATH	320
The literary lives of a <i>Scheintod</i> : <i>Clitophon and Leucippe</i> 5.7 and Greek epigram	S. C. MCGILL	323
The text of <i>Pervigilium Veneris</i> 90: a proposed emendation	N. BERNSTEIN and F. NEWTON	327

## NUMBER 2

How the shroud for Laertes became the robe of Odysseus	W. WHALLON	331
<i>Iliad</i> and <i>Aethiopsis</i> on the stage: Aeschylus and son	M. L. WEST	338
Satyr and image in Aeschylus' <i>Theoroi</i>	P. O'SULLIVAN	353
The Thracian camp and the fourth actor at <i>Rhesus</i> 565–691	L. BATTEZZATO	367
Plato's disappointment with his Phaedran characters and its impact on his theory of psychology	J. TOMIN	374
Lysimachus, the Getae, and archaeology	P. DELEV	384
Aristotle, Speusippus, and the method of division	A. FALCON	402
<i>Metaphysics</i> Z.11.1036b28: αἰσθητόν or αἰσθητικόν?	H. GRANGER	415
Royal authority and city law under Alexander and his Hellenistic successors	J. L. O'NEIL	424
Livy and the chronology of the years 168–167	O. P. DANY	432
'Beware the Ides of March!': an astrological prediction?	J. T. RAMSEY	440
Flaccus	H. N. PARKER	455
'Purpureo bibet ore nectar': a reconsideration	J. S. C. EIDINOW	463
Propertius on the Parilia (4.4.73–8)	J. L. BUTRICA	472
Valerius Maximus on the <i>Domus Augusta</i> , Augustus, and Tiberius	D. WARDLE	479
Nero's <i>luxuria</i> , in Tacitus and in the <i>Octavia</i>	P. KRAGELUND	494
Notes on the epic poems of Statius	W. S. WATT	516
'The tyrants around Thoas and Damasenor' (Plut. <i>Q. G.</i> 32.298c–d)	R. J. GORMAN and V. B. GORMAN	526
Rhetoric in the Fourth Academy	T. REINHARDT	531
<i>O egregie grammaticae</i> : the vocative problems of Latin words ending in <i>-ius</i>	E. DICKEY	548
Who practised love-magic in classical antiquity and in the late Roman world?	M. W. DICKIE	563
Joseph Bryennius and the text of Marcus Aurelius' <i>Meditations</i>	D. A. REES	584

## SHORTER NOTES

Two textual problems in Aristophanes	N. G. WILSON	597
Was there a decree of Syrakosios?	J. TREVETT	598
Two notes on Euripides' <i>Helen</i> (186; 1472)	F. LOURENÇO	601
The Athena Nike dossier: <i>IG</i> 1 <sup>3</sup> 35/36 and 64 A–B	H. B. MATTINGLY	604
ΘΗΥΥΠΑΙΣ in Lycophron 850–1	L. HOLFORD-STREVENS	606
Maharbal's <i>bon mot</i> : authenticity and survival	D. HOYOS	610
Catullus 107: a Callimachean reading	A. J. D'ANGOUR	615
What did Virgil's swallows eat?	R. BEARE	618
Two unidentified senators in Josephus, <i>A.J.</i> 19	A. R. BIRLEY	620
Six notes on the text of Seneca, <i>Naturales Quaestiones</i>	W. S. WATT	623
Three critical notes on the <i>Metamorphoses</i> of Apuleius	J. MARTOS	625
The naming of Thrasyllus in Apuleius' <i>Metamorphoses</i>	I. D. REPATH	627
Callinus and <i>militia amoris</i> in Achilles Tatius' <i>Leucippe and Cleitophon</i>	D. CHRISTENSON	631
Justin on tribunates and generalships, <i>Caesares</i> , and <i>Augusti</i>	J. C. YARDLEY	632

# CONTENTS

## NUMBER 1

Shifting Helen: an interpretation of Sappho, fragment 16 (Voigt)	I. L. PFEIFFER	1
'Fearless, bloodless . . . like the gods': Sappho 31 and the rhetoric of 'godlike'	W. D. FURLEY	7
Creative rhetoric in Euripides' <i>Troades</i> : some notes on Hecuba's speech	R. MERIDOR	16
The social function of Attic tragedy: a response to Jasper Griffin	R. SEAFORD	30
Cleon's hidden appeals (Thucydides 3.37–40)	J. A. ANDREWS	45
The Sicilian expedition was a Potemkin fleet	B. JORDAN	63
Political developments in Boeotia	N. G. L. HAMMOND	80
The subjection of <i>muthos</i> to <i>logos</i> : Plato's citations of the poets	S. HALLIWELL	94
Athens and the Hellenistic kings (338–261 B.C.): the language of the decrees	I. KRALLI	113
<i>Theoria</i> and <i>Darśan</i> : pilgrimage and vision in Greece and India	I. RUTHERFORD	133
An anthology of early Latin epigrams? A ghost reconsidered	A. D. VARDI	147
<i>Sponsio quae in verba facta est?</i> Two lost speeches and the formula of the Roman legal wager	J. B. CHURCHILL	159
Sallust's <i>Catiline</i> and Cato the Censor	D. S. LEVENE	170
<i>P.Oxy.</i> 2078, Vat.gr. 2228, and Vergil's Charon	R. J. CLARK	192
Ovid's <i>Heroides</i> 6: preliminary scenes from the life of an intertextual heroine	D. J. BLOCH	197
The <i>publica fames</i> of A.D. 68 (Suetonius, <i>Nero</i> 45.1)	G. MORGAN	210
A rare surgical procedure in Plutarch	R. RENEHAN	223
What was <i>ulpicum</i> ?	†M. R. MEZZABOTTA	230
The introduction to Diogenes of Oinoanda's <i>Physics</i>	M. F. SMITH	238
Why the order of the figures of the hypothetical syllogisms was changed	S. BOBZIEN	247
Alexander of Aphrodisias, <i>De intellectu</i> 110.4: 'I heard this from Aristotle'. A modest proposal	I. OPSOMER and B. SHARPLES	252
Anthropology and the classics: war, violence, and the stateless <i>polis</i>	M. BERENT	257
<b>SHORTER NOTES</b>		
Homer, <i>Odyssey</i> 1.132–3	H. JACOBSON	290
An emendation to the scholia on Homer's <i>Nekuia</i>	E. GUTTING	290
The seer Tisamenos and the Klytiadai	A. SCHACHTER	292
Pindar, <i>Pythian</i> 2.56	W. B. HENRY	295
Homeric Iphigeneia	H. JACOBSON	296
Poetry from old rope: a neglected emendation in Aristophanes, <i>Frogs</i> 1298	N. O'SULLIVAN	297
Telestes, <i>PMG</i> 808	J. H. HORDERN	298
The disorders of the 170s B.C. and Roman intervention in the class struggle in Greece	J. J. WALSH	300
Partheniana minora	J. L. LIGHTFOOT	303
The dates of Cyril Bailey's Oxford Classical Texts of Lucretius	L. HOLFORD-STREVEVS and M. F. SMITH	306
A humorous <i>recusatio</i> : on Propertius 3.5	G. B. CONTE	307
Two notes on Ovid	M. LEIGH	311
Getting out of hell: Petronius 72.5ff.	T. J. LEARY	313
Identifying the <i>clarus orator</i> at Quintilian, <i>Inst.</i> 8.2.3	J. U. VARELA	314
A beastly love triangle? Seneca, <i>Agamemnon</i> 737–40	M. HENDRY	317
Longinus, <i>On Sublimity</i> 35.1	M. HEATH	320
The literary lives of a <i>Scheintod</i> : <i>Clitophon</i> and <i>Leucippe</i> 5.7 and Greek epigram	S. C. MCGILL	323
The text of <i>Pervigilium Veneris</i> 90: a proposed emendation	N. BERNSTEIN and F. NEWTON	327

Please visit the journal's World Wide Web site at <http://clquaj.oupjournals.org>